



ENGLISH

BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

INTENDED USER

The intended user should be a licensed healthcare professional, the patient or the patient's caregiver. The user should be able to read, understand and be physically capable of performing the directions, warnings and cautions in the information for use.

INTENDED USE/INDICATIONS

The Donley Inmestrap 2.0 is designed to provide comfort and support of the lumbar spine. It may be suitable for the symptomatic relief of acute and chronic low back pain. Provides compression without significant restriction of mobility, can be adjusted as and when required by the adjustable straps.

- Acute lower back pain
- Chronic low back pain
- Muscular weakness
- Lumboscoliosis
- Lumbalgia
- Lumbar arthritis
- Spondylolisthesis
- Herniated disc
- Facet syndrome
- Sacralgia symptoms

PERFORMANCE CHARACTERISTICS

- Providing support and stabilization to the limb or body segment.
- Providing partial immobilization or controlled movement to the limb or body segment.
- Providing limited restriction of a limb or body segment for acute and prophylactic care.

CONTRAINDICATIONS

- If you have skin disorders/injuries in the relevant part of the body, the product should be fitted and worn only after consultation with a medical professional.
- Do not use if you are allergic to any of the materials contained within this product.

WARNING AND PRECAUTIONS

- We recommend that the first application be made under supervision of a healthcare professional.
- If you have skin conditions/injuries in the relevant part of the body, the product should be fitted and worn only after consultation with a healthcare professional.
- If you experience any discomfort, pain, swelling or sensation changes, or any unusual reactions while wearing the product, consult your healthcare professional immediately.
- This product is for single patient multiple use only.
- Do not use this device if it was damaged prior to packaging has been opened.
- The product should be removed during long periods of rest.
- Do not use during showering or bathing.
- Keep the product away from children.
- Do not use on open wounds/s) and/or sensitive skin.
- Do not use this product if any of the parts are damaged.
- Do not modify the device.
- Do not use this product in any way that may damage its integrity or use the device other than intended.
- The frequency and duration of use should be determined by a healthcare professional.

NOTE: Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.

WARRANTY DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale. To the extent the terms of this warranty are inconsistent with local regulations, the provisions of such local regulations will apply.

NOTICE: WHILE EVERY EFFORT HAS BEEN MADE IN STATE-OF-THE-ART TECHNIQUES TO OBTAIN THE MAXIMUM COMPATIBILITY OF FUNCTION, STRENGTH, DURABILITY AND COMFORT, THERE IS NO GUARANTEE THAT INJURY WILL BE PREVENTED THROUGH THE USE OF THIS PRODUCT.

FRANÇAIS

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LA TOTALITÉ DES INSTRUCTIONS SUIVANTES AVANT D'UTILISER LE DISPOSITIF. UNE MISE EN PLACE CORRECTE EST INDISPENSABLE AU BON FONCTIONNEMENT DU DISPOSITIF.

PROFIL DE L'UTILISATEUR

Ce produit s'adresse à un professionnel de santé agréé, au patient, à l'aide-soignant ou à un membre de la famille qui prodigue les soins au patient. L'utilisateur doit être capable de lire et de comprendre l'ensemble des instructions, avertissements et précautions qui figurent dans le mode d'emploi, et être physiquement apte à les respecter.

UTILISATION PRÉVUE/INDICATIONS

Le Donley Inmestrap 2.0 est conçu pour offrir confort et soutien à la colonne lombaire. Elle peut être adaptée pour le soulagement symptomatique des douleurs lombaires aiguës et chroniques. Fournit une compression sans restriction significative de la mobilité, peut être ajustée au besoin grâce aux sangles réglables.

- Douleur lombaire aiguë
- Douleur lombaire chronique
- Faiblesse musculaire
- Lumboscoliose
- Lumbalgie
- Arthrose lombaire
- Spondylolisthésis
- Hernie discale
- Syndrome facettaire
- Symptômes sacro-iliaques

CHARACTÉRISTIQUES DE PERFORMANCE

- Soutien et stabilisation du membre ou du segment corporel.
- Immobilisation partielle ou mouvement contrôlé du membre ou du segment corporel.
- Protection légère d'un membre ou d'un segment corporel pour les soins aigus et prophylactiques.

CONTRA-INDICATIONS

- Si vous avez des troubles ou des blessures cutanées dans la partie concernée du corps, le produit doit être ajusté et porté uniquement après consultation avec un professionnel de santé.
- Ne pas utiliser si vous êtes allergique à l'un des matériaux contenus dans ce produit.

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS

- Nous recommandons que la première application soit effectuée sous la supervision d'un professionnel de santé.
- Si vous avez des affections cutanées ou des blessures dans la partie concernée du corps, le produit doit être ajusté et porté uniquement après consultation avec un professionnel de santé.
- Si vous ressentez tout inconfort, douleur, gonflement ou changements de sensation, ou toute réaction inhabituelle lors de l'utilisation de ce produit, consultez immédiatement votre professionnel de santé.
- Ce produit est destiné à un usage multiple par un seul patient.
- Ne pas utiliser ce dispositif s'il est endommagé et/ou si l'emballage a été ouvert.
- Le produit doit être retiré pendant les longues périodes de repos.
- Ne pas utiliser sous la douche ou en prenant un bain.
- Garder le produit hors de la portée des enfants.
- Ne pas utiliser sur des plaies ouvertes et/ou sur une peau sensible.
- Ne pas utiliser ce produit s'il est endommagé ou défectueux.
- Ne pas modifier le dispositif.
- Ne pas utiliser ce produit d'une manière qui pourrait nuire à son intégrité ou l'utiliser autrement que prévu.
- La fréquence et la durée d'utilisation doivent être déterminées par un professionnel de santé.

REMARQUE : Contacter le fabricant et l'autorité compétente en cas d'un incident grave dû à l'utilisation de ce dispositif.

APPLICATION INSTRUCTIONS

Ensure that the device is correctly fitted around the back support. If possible, the back support should be put on whilst standing. Open the belt and loosen the 4 lateral straps.

- Place the belt around the waist, placing your hands in the finger loops located on the front closures. Make sure that the lumbar belt is correctly centred over your spine (the stays should be positioned on either side of the spine). Position the bottom part of the belt at the top of the gluteal cleft.
- Pull the finger loops to extend the main fabric and wrap it around your waist.
- Fasten the belt with the right side over the left.
- 4a/b Pull the lateral straps forward equally with gentle force until the desired level of support is achieved. Then fasten them to the front closure using the hook-and-loop fasteners.
- The 2 front straps can be removed through the slots.
- The level of compression can be readjusted as needed during the day.

ACCESSOIRES

The Donley Inmestrap 2.0 has been designed to be used with the following optional accessories:

- Massage pack pad. The dots should face the back's curvature. Fasten the pad to the back of the belt using the hook-and-loop fasteners (arrow symbol pointed upwards).
- Shoulder straps. These allow you to open the belt when support is not needed without having to remove the entire belt. Attach the shoulder straps to the belt using the hook-and-loop fasteners.
- Hot/cold pack with pouch. Fasten the pouch to the back belt using the hook-and-loop fasteners.

CLEANING INSTRUCTIONS

Machine washable at gentle cycle (max 40°C) with a mild detergent. Hook-and-loop fasteners of the straps should be closed for washing to avoid any damage. Do not bleach. Rose throughly. Air dry. Do not use machine dry. Do not iron. Do not touch.

DISPOSAL

Dispose of the device and its packaging in accordance with local or national environmental regulations.

COMPOSITION

Front Closure: Polyamid, Polyester, Polypropylene, Polyuréthane.
Belt: Polyamide, Polyester, Elastane, Polyuréthane, Stiel, Polyéthylène.



FABRIQUÉ SANS LATEX DE CAOUTCHOUC NATUREL

POUR USAGE SUR UN SEUL PATIENT UNIQUEMENT.

GARANTEE DJO, LLC réparera ou remplacera tout ou partie de l'unité et de ses accessoires pour des défauts de matériaux ou de fabrication pendant une période de six mois à compter de la date de vente. Dans la mesure où les termes de cette garantie ne sont pas compatibles avec les réglementations locales, les dispositions de ces réglementations locales s'appliqueront.

AVIS: BIEN QUE TOUTES LES TECHNIQUES DE POINTE AIENT ÉTÉ UTILISÉES AFIN D'OBTENIR LE NIVEAU MAXIMAL DE COMPATIBILITÉ DE FONCTION, DE RÉSISTANCE, DE DURABILITÉ ET DE CONFORT, IL N'EST PAS GARANTI QUE L'UTILISATION DE CE PRODUIT PRÉVIENNE TOUTE BLESSURE.

DEUTSCH

LESEN SIE VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS BITTE DIE GESAMTE GEBRAUCHSANWEISUNG VOLLSTÄNDIG UND GRÜNDLICH DURCH. DAS KORREKTE ANLEGEN IST VORAUSSETZUNG FÜR EINE ORDNUNGSGEMÄSSE FUNKTION DES PRODUKTES.

ANWENDERPROFIL

Das Produkt ist für zugelassene medizinische Fachkräfte, Patienten, Pflegekräfte des Patienten oder unterstützende Familienmitglieder bestimmt. Der Anwender sollte in der Lage sein, alle Anweisungen, Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen in den Gebrauchsinformationen zu lesen, zu verstehen und körperlich durchzuführen.

VERGEGESENE VERWENDUNG/INDIKATIONEN

Das Donley Inmestrap 2.0 wurde entwickelt, um Komfort und Unterstützung für die Lendenwirbelsäule zu bieten. Sie kann für die symptomatische Linderung von akuten und chronischen Rückenschmerzen geeignet sein. Bietet Kompression ohne wesentliche Einschränkung der Mobilität und kann je nach Bedarf mit dem verstellbaren Gürtel angepasst werden.

- Akute Rückenschmerzen
- Chronische Rückenschmerzen
- Muskelschwäche
- Lumboscoliose
- Lumbalgie
- Arthrose lumbare
- Spindelrücken
- Hernie discale
- Facettensyndrom
- Symptome des Kreuz-/Halsbogens

LEISTUNGSMERKMALE

- Unterstützung und Stabilisierung des Gliedmaßes oder Körpersegments.
- Teilweise Immobilisierung oder kontrollierte Bewegung des Gliedmaßes oder Körpersegments.
- Leichter Schutz eines Gliedmaßes oder Körpersegments für akute und prophylaktische Pflege.

CONTRAINDICATIONEN

- Bei Hauterkrankungen/-verletzungen im entsprechenden Körperbereich sollte das Produkt nur nach Rücksprache mit einem Arzt angepasst und getragen werden.
- Nicht verwenden, wenn Sie allergisch gegen eines der in diesem Produkt enthaltenen Materialien sind.

WARNUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE

- Wir empfehlen, dass die erste Anwendung unter Aufsicht eines medizinischen Fachpersonals erfolgt.
- Bei Hauterkrankungen/-verletzungen im entsprechenden Körperbereich sollte das Produkt nur nach Rücksprache mit einem medizinischen Fachpersonal angepasst und getragen werden.
- Wenn Sie Beschwerden, Schmerzen, Schwellungen oder Gefühlsveränderungen oder ungewöhnliche Reaktionen während der Anwendung dieses Produkts feststellen, konsultieren Sie sofort Ihr medizinisches Fachpersonal.
- Dieses Produkt ist nur für die mehrfache Verwendung durch einen einzelnen Patienten bestimmt.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn es beschädigt ist, einen Defekt aufweist oder die Verpackung bereits geöffnet wurde.
- Das Produkt sollte während langer Ruhephasen entfernt werden.
- Nicht während des Duschens oder Bades verwenden.
- Bewahren Sie das Produkt von Kindern ab und fern.
- Nicht auf offenen Wunden und/oder empfindlicher Haut verwenden.
- Ändern Sie das Produkt nicht.
- Verwenden Sie dieses Produkt nicht auf eine Weise, die seine Integrität beschädigen könnte, und verwenden Sie das Produkt nur bestimmungsgemäß.
- Die Häufigkeit und Dauer der Nutzung sollte von einem medizinischen Fachpersonal bestimmt werden.

HINWEIS: Kontaktieren Sie den Hersteller und die zuständige Behörde im Falle eines schwerwiegenden Vorfalls, der durch die Verwendung dieses Produkts verursacht wird.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN

Ensure that the device is correctly fitted around the back support. If possible, the back support should be put on whilst standing. Open the cinturón y ajuste las 4 correas laterales.

- Platzieren Sie den Gürtel um die Taille und legen Sie Ihre Hände in die Fingerfächer an den vorderen Verschlüssen. Stellen Sie sicher, dass der Lendengürtel korrekt über Ihre Wirbelsäule zentriert ist (die Stützen sollten sich auf beiden Seiten der Wirbelsäule befinden). Positionieren Sie den unteren Teil des Gürtels oben an der Gesäßspalte.
- Ziehen Sie die seitlichen Gurte nach vorne bis sie sich an der gewünschten Unterstützungshöhe befinden.
- Die 2 vorderen Gurte können durch die Schlitze entfernt werden.
- Der Kompressionsgrad kann tagsüber nach Bedarf neu eingestellt werden.

ZUBEHÖR

El Donley Inmestrap 2.0 wurde für die Verwendung mit den folgenden optionalen Zubehörteilen entwickelt:

- Massage-Rückenpolster. Die Punkte sollten zur Krümmung des Rückens zeigen. Befestigen Sie das Polster mit den Klettverschlüssen an der Rückseite des Gürtels (Pfeilsymbol nach oben gerichtet).
- Schultergurte. Diese ermöglichen es, den Gürtel zu öffnen, wenn keine Unterstützung benötigt wird, ohne den gesamten Gürtel entfernen zu müssen. Befestigen Sie die Schultergurte mit den Klettverschlüssen am Gürtel.
- Wärme-/Kältepack mit Tasche. Befestigen Sie die Tasche mit den Klettverschlüssen an Rückengurt.

REINIGUNGSHINWEISE

Maschinenwaschbar im Schonwaschgang (max. 40°C) mit einem milden Waschmittel. Die Klettverschlüsse der Gurte sollten zum Waschen geschlossen sein, um Beschädigungen zu vermeiden. Nicht bleichen. Gründlich spülen. Lufttrocknen. Nicht maschinell trocknen. Nicht chemisch reinigen. Nicht bügeln.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie das Produkt und seine Verpackung gemäß den örtlichen oder nationalen Umweltschutzrichtlinien.

VERWENDETE MATERIALIEN

Vorderer Verschluss: Polyamid, Polyester, Polypropylen, Polyurethan.
Gürtel: Polyamid, Polyester, Elastan, Polyurethan, Stahl, Polyethylen.



NICHT MIT NATURKAUTSCHUKLATEX HERGESTELLT

NUR ZUM GEBRAUCH AN EINEM PATIENTEN BESTIMMT.

GARANTEE DJO, LLC übernimmt bei Material- oder Herstellungsängeln die Reparatur oder den Austausch des vollständigen Produkts oder eines Teils des Produkts und aller entsprechenden Zubehörteile für einen Zeitraum von sechs Monaten ab Ausgabe. Falls und insoweit die Bedingungen dieser Garantie nicht den örtlichen Bestimmungen entsprechen, gelten die Vorschriften dieser örtlichen Bestimmungen.

HINWEIS: OBWOHL ALLE ANSTRENGUNGEN UNTERNOMMEN WURDEN, UNTER EINSAZT MODERNSTER VERFAHREN MAXIMALE KOMPATIBILITÄT VON FUNKTION, FESTIGKEIT, HALTBARKHEIT UND OPTIMALEM SITZ ZU ERZIELEN, KANN KEINE GARANTIE GEGEBEN WERDEN, DASS DURCH DIE ANWENDUNG DIESER PRODUKTS VERLETZUNGEN VERMEIDEN WERDEN KÖNNEN.

ESPAÑOL

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR ESTAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.

USUARIO PREVISTO

El usuario previsto debe ser un profesional médico autorizado, el paciente, el cuidador del paciente o un familiar que proporcione asistencia. El usuario debe poder leer, comprender y ser físicamente capaz de seguir todas las instrucciones, advertencias y precauciones de uso de la información de uso.

USO PREVISTO/ INDICACIONES

El Donley Inmestrap 2.0 está diseñado para proporcionar comodidad y soporte a la columna lumbar. Puede ser adecuado para el alivio sintomático del dolor lumbar agudo y crónico. Proporciona compresión sin una restricción significativa de la movilidad, y se puede ajustar según sea necesario con los correas ajustables.

- Dolor lumbar agudo
- Dolor lumbar crónico
- Debilidad muscular
- Lumboscoliosis
- Lumbalgia
- Artrosis lumbare
- Espondilolistesis
- Hernia de disco
- Síndrome de la faceta
- Síntomas sacro-ilíacos

LEISTUNGSMERKMALE

- Proporcióna soporte y estabilización al miembro o segmento corporal.
- Proporcióna inmovilización parcial o movimiento controlado del miembro o segmento corporal.
- Proporcióna una protección leve de un miembro o segmento corporal para cuidados agudos y profilácticos.

CONTRAINDICACIONES

- Si tiene trastornos/lesiones cutáneas en la parte del cuerpo relevante, el producto debe ajustarse y usarse solo después de consultar con un profesional médico.
- No use el producto si es alérgico a alguno de los materiales contenidos en este producto.

AVVERTENZE E PRECAUZIONI

- Consigliamo che la prima applicazione si realizzi sotto la supervisione di un professionista di salute.
- Si tiene affezioni/lesioni cutanee in una parte del corpo rilevante, il prodotto deve essere adeguato e indossato solo dopo consultazione con un professionista medico.
- Non utilizzare se si è allergici a uno qualsiasi dei materiali contenuti in questo prodotto.

NOTA: Contattare il fabbricante e l'autorità competente in caso di un incidente grave dovuto all'uso di este dispositivo.

INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN

Ensure that the device is correctly fitted around the back support. If possible, the back support should be put on whilst standing. Open the cinturón y ajuste las 4 correas laterales.

- Coloque el cinturón alrededor de la cintura, colocando las manos en los bucles de los dedos situados en los cierres frontales. Asegúrese de que el cinturón lumbar esté correctamente centrado sobre su columna vertebral (las varillas deben estar posicionadas a cada lado de la columna vertebral). Coloque la parte inferior del cinturón en la parte superior de la hembrilla superior.
- Tire de los bucles de los dedos para extender la tela principal y envolverla alrededor de su cintura.
- Fixe el cinturón superponiendo el lado derecho sobre el izquierdo.
- Tire de los correas laterales hacia adelante con una fuerza suave y equitativa hasta lograr el nivel de soporte deseado. Luego fíjelas al cierre frontal usando los cierres de velcro.
- Las 2 varillas frontales pueden ser retiradas a través de las ranuras.
- El nivel de compresión puede reajustarse según sea necesario durante el día.

ACCESSORI

El Donley Inmestrap 2.0 ha sido diseñado para ser utilizado con los siguientes accesorios opcionales:

- Cojín de masaje para la espalda. Los puntos deben estar orientados hacia la curvatura de la espalda.
- Faja de hombros. Estas permiten abrir el cinturón cuando no se necesita soporte sin tener que quitar todo el cinturón. Fíjelas sin tirantes al cinturón utilizando los cierres de velcro.
- Pack caliente/frío con funda. Fíjela la funda a la parte trasera del cinturón utilizando los cierres de velcro.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

Lavable a máquina en ciclo delicado (máx. 40°C) con un detergente delicado. Los cierres de gancho y bucle de las correas deben estar cerrados para el lavado para evitar cualquier daño. No usar lejía. Enjuagar bien. Secar al aire. No secar en máquina. No limpiar en seco. No planchar.

ELIMINACIÓN

Deseché el dispositivo y su embalaje de acuerdo con las normativas ambientales locales o nacionales.

COMPOSIZIONE

Cintura anteriore: Poliammide, Poliestere, Polipropilene, Poliuretano.
Cinturino: Poliammide, Poliestere, Elastano, Poliuretano, Acciaio, Polietilene.



NO CONTIENE LÁTEX DE CAUCHO NATURAL

PARA USO EN UN SOLO PACIENTE.

GARANTEE DJO, LLC reparará o reemplazará toda o parte de la unidad y sus accesorios por defectos en los materiales o el mano de obra durante un período de seis meses a partir de la fecha de venta. De existir alguna incompatibilidad entre los términos de esta garantía y las normativas locales, regirán las disposiciones de dichas normativas locales.

AVISO: SI BIEN SE HAN HECHO TODOS LOS ESFUERZOS POSIBLES CON LAS TÉCNICAS MÁS MODERNAS PARA OBTENER LA COMPATIBILIDAD MÁXIMA DE LA FUNCIÓN, RESISTENCIA, DURABILIDAD Y COMODIDAD, NO EXISTE GARANTÍA DE QUE SE EVITARÁN LESIONES DURANTE EL EMPLEO DE ESTE PRODUCTO.

ITALIANO

PRIMA DI UTILIZZARE IL DISPOSITIVO, LEGGERE ATTENTAMENTE TUTTE LE ISTRUZIONI COMPLETE E DETENIDAMENTE. L'APPLICAZIONE CORRETTA È FONDAMENTALE PER IL FUNZIONAMENTO APPROPRIATO DEL DISPOSITIVO.

PROFLO DELL'UTILIZZATORE PREVISTO

Il prodotto è destinato a essere utilizzato da medici professionisti, dal paziente, dal personale di assistenza o dai familiari che assistono il paziente. L'utente deve poter leggere, comprendere ed essere fisicamente in grado di rispettare tutte le indicazioni, le avvertenze e le precauzioni fornite nelle istruzioni per l'uso.

INDICAZIONI PER L'USO

Il Donley Inmestrap 2.0 è progettato per fornire comfort e supporto alla colonna vertebrale lombare. Può essere adatto per il sollievo sintomatico del dolore lombare acuto e cronico. Fornisce compressione senza limitare significativamente la mobilità e può essere regolato secondo necessità grazie ai tiranti regolabili.

- Dolore lombare acuto
- Dolore lombare cronico
- Debolezza muscolare
- Lumboscoliosi
- Lumbalgia
- Artrosi lumbare
- Spondilolistesi
- Ernia del disco
- Sindrome delle faccette
- Sintomi sacro-iliaci

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

- Fornisce supporto e stabilizzazione all'arto o al segmento del corpo.
- Fornisce immobilizzazione parziale o movimento controllato dell'arto o del segmento del corpo.
- Fornisce una leggera protezione di un arto o segmento del corpo per la cura acuta o profilattica.

CONTRAINDICAZIONI

- Se si hanno disturbi/infortuni della pelle nella parte del corpo interessata, il prodotto deve essere adeguato e indossato solo dopo consultazione con un professionista sanitario.
- Non utilizzare se si è allergici a uno qualsiasi dei materiali contenuti in questo prodotto.

AVVERTENZE E PRECAUZIONI

- Si consiglia che la prima applicazione venga effettuata sotto la supervisione di un professionista sanitario.
- Se si hanno condizioni/infortuni della pelle nella parte del corpo interessata, il prodotto deve essere adeguato e indossato solo dopo consultazione con un professionista sanitario.
- Se si avverte disagio, dolore, gonfiore o cambiamenti di sensibilità, o qualsiasi reazione insolita durante l'uso di questo prodotto, consultare immediatamente il proprio professionista sanitario.
- Questo prodotto è destinato all'uso multiple di un singolo paziente.
- Non utilizzare questo prodotto se è danneggiato e/o se l'imballaggio è stato aperto.
- Il prodotto deve essere rimosso durante lunghi periodi di riposo.
- Non utilizzare durante la doccia o il bagno.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare il prodotto su ferite o pelle sensibile.
- Non modificare il dispositivo.
- Non usare questo prodotto di nessuna maniera che possa danneggiare l'integrità del dispositivo per altro che non se ne è previsto.
- La frequenza e durata del suo uso debben ser determinati da un professionista di salute.

NOTA: Contattare il produttore e l'autorità competente in caso di un incidente grave causato dall'uso di questo dispositivo.

ISTRUZIONI PER L'APPLICAZIONE

Ensure that the device is correctly fitted around the back support. If possible, the back support should be put on whilst standing. Open the cinturón y ajuste las 4 correas laterales.

- Posizionare la cintura intorno alla vita e mettere le mani nei passanti situati sulle chiusure anteriori. Assicurarsi che la cintura lombare sia correttamente centrata sulla colonna vertebrale (le stecche dovrebbero essere posizionate su entrambi i lati della colonna vertebrale). Posizionare la parte inferiore della cintura nella parte superiore della fibbia superiore.
- Tirare i passanti per estendere il tessuto principale e avvolgerla intorno alla vita.
- fissare la cintura sovrapponendo il lato destro a quello sinistro.
- Tirare le cinghie laterali in avanti con forza uniforme e delicata fino a raggiungere il livello di supporto desiderato. Quindi fissarle alla chiusura anteriore utilizzando i velcro.
- Le 2 stecche anteriori possono essere rimosse attraverso le fessure.
- Il livello di compressione può essere regolato secondo necessità durante il giorno.

ACCESSORI

Il Donley Inmestrap 2.0 è progettato per essere utilizzato con i seguenti accessori opzionali:

- Cuscino massaggiante per la schiena. I punti dovrebbero essere rivolti verso la curvatura della schiena. Fissare il cuscinetto alla parte posteriore della cintura utilizzando i velcro (freccia rivolta verso l'alto).
- Spallacci. Questi permettono di aprire la cintura quando non è necessario il supporto senza dover rimuovere l'intera cintura. Fissare gli spallacci al cinturino utilizzando i velcro.
- Confezione caldo/freddo con custodia. Fissare la custodia alla cintura posteriore utilizzando i velcro.

ISTRUZIONI DI PULIZIA

Lavabile in lavatrice a ciclo delicato (max 40°C) con un detergente delicato. I velcro delle cinghie devono essere chiusi per il lavaggio per evitare danni. Non usare candeggina. Risciacquare abbondantemente. Asciugare all'aria. Non asciugare in asciugatrice. Non lavare a secco. Non stirare.

SMALTIMENTO

Smaltire il dispositivo e il suo imballaggio in conformità con le normative ambientali locali o nazionali.

COMPOSIZIONE

Cintura anteriore:

